

CONDICIONES
La Dirección no responde de los artículos que se publiquen en sección neutral, sólo dará la firma esponsable, cuando lo exijan los Tribunales.

Artículos de interés general, á juicio de la Dirección, se publicarán gratis. No se devuelven los originales.

LA UNION

PERIODICO BISEMANAL

OFICINAS:

Dirección y administración
Calle 3ª, Sur
Ap. de correos: N° 560.
Dirección telegráfica:
Unión.

PRECIOS:

Suscripción mensual ₡ 0 50
Avisos y comunicados,
precios convencionales.

Año II

San José, Costa Rica, jueves 26 de abril de 1906

Número 190

LA UNION

Director.

CARLOS M. JIMENEZ

La conferencia

— DEL —

señor Segarra

Tuvimos el placer de escuchar anoche en el Teatro Nacional al inteligente y simpático hijo de Valencia, don José Segarra, en su conferencia sobre el tema: "Impresiones de una excursión á pie por Francia é Italia; y plan y desarrollo del viaje por América."

No se efectuó la presentación del conferencista al público como estaba anunciado por el Doctor don Antonio Zambrana, por momentánea indisposición de Salud de este, mas el señor Segarra se presentó él mismo, sin cortedad pero con modestas é ingeniosas frases.

Comenzó su discurso en estilo casi de conversación familiar, estilo y gracia natural en el decir que sostuvo durante toda la conferencia, sin dejar por esto de conmover varias veces al público, con trozos verdaderamente elocuentes y revestidos de dulce poesía. Nos hizo recorrer con su "cinematográfica" palabra Italia y Francia, pudiendo con verdad decir que hemos visto y sentido lo que él y su animoso compañero don Joaquín Juliá vieron y sintieron en estos dos países latinos hermanos del nuestro.

Entre todo lo que nos llamó más la atención fué su descripción de Florencia, patria de tantos hombres ilustres, la comparación que hizo de esta ciudad con Valencia; comparación que concluyó por declararlas hermanas en el carácter y en lo bellas.

Todos sus amenísimas descripciones revelan el estudio,

ilustración principalmente adquirida en los libros de esa incomparable Biblioteca que se llama la Naturaleza; libros cuyas páginas son los viajes: revelan además firmeza de carácter y aspiraciones nobles á hacer el bien á toda la humanidad.

Su visita al gran genio musical, Verdi, descrita por el señor Segarra con frases que más bien parecían pinceladas maestras, nos hicieron ver en magnífico cuadro lo que ni el mejor pincel puede imitar. La palabra del Conferencista temblaba ligeramente como las hojas de los árboles al suave beso de la brisa. Creíamos escuchar las palpitations de aquel corazón, cuando relataba con ingenua sencillez las circunstancias tristes, por su pobreza y debilidad física, en que visitaron al gran Verdi. Oímos hablar á Verdi cuando preguntado por Juliá si era cierto que estaba componiendo una nueva ópera, contestó despues de breve silencio: "Qui lo sa"....

Nos conmovió la repetición de esta frase con ocasión de la amarga aunque involuntaria ironía que envolvían las palabras dirigidas á los viajeros por su amigo, cuando sin tener nada con qué satisfacer su apetito, les dijo "Bon prauzo é bon apetito": á lo que contestó Segarra: "qui lo sa"....

No pretendemos hacer un extenso trabajo sobre esta notable Conferencia en la cual no sabemos que admirar más si lo discreto y prudente del orador en cuanto podía herir el sentimiento religioso de los costarricenses, al mencionar ligeramente los adelantos de la Italia, Acaia, ó los razgos de genio, la filigranada y florida frase, y la grandeza de alma del artista cuando al describir su visita á Roma, nos hizo gozar con la vista de la capilla Sixtina y nos presentó con vivos colores la Corte Pontificia y sobre todo al inmortal Pontífice León XIII. ¡Solamente por oír las inspiradas frases del señor Segarra al describir la majestuosa figura del Pontífice y escuchar lo que llamaremos un poema épico consagrado á la

figura más excelsa del Siglo XIX, se puede asistir con placer á una conferencia del notable Valenciano.

Sus palabras respecto á la sonrisa de León XIII, que se le quedó gravada en la mente, y que calificó de "inmortal", también gravadas quedaron en la mente de todo el público que asistió al Nacional.

Oyendo al Señor Segarra se reconoce en él al hijo altivo de nuestra madre España, creyente sincero, artista valiente y generoso, que si ya es un timbre de honor para su patria, por sus triunfos obtenidos, lo será aun más por los que indudablemente obtendrá en lo futuro.

M. A. G.

23 de abril de 1906.

La acción católica

(Continúa)

El católico, en la acción católica de que se trata, ha de sacrificarlo todo al ideal religioso acudiendo á combatir de frente al enemigo con todo el armamento, y este lo más perfeccionado posible.

Al ocuparse el Senado en los delitos contra la Patria y el Ejército, preguntó el señor Aramburu: "Consintiéndose la herejía que consiste en dudar de la existencia de Dios, ¿cómo pueden en justicia penarse los delitos contra idea más inferior como es la de Patria?"

Pues vamos nosotros á contestar á la pregunta, que quedó incontestada en la alta Cámara. Lo primero se consiente, aunque se pena lo segundo, porque, cuando se trata de los intereses de Dios, todo son tibiezas, dudas, celos y desconfianzas que mantienen los alientos y dan acometividad á los sectarios, al paso que cuando se trata de intereses de la Patria, de una clase ó de una institución terrena, desaparecen todos ó no se presenta ninguno de esos inconvenientes.

Así los mismos católicos que no reparan en pactar con el

enemigo estableciendo una solidaridad en favor de la idea de Patria (ejemplo. la solidaridad catalana) se resisten á establecer la debida solidaridad con los católicos de tal ó cual matiz.

Así los mismos que establecen fáciles inteligencias electorales entre elementos muy heterogéneos, para asuntos meramente políticos, jamás consiguen ponerse de acuerdo cuando se trata de formar el bloc católico. Y éste no llega á formarse nunca por los mil reparos, exigencias y dificultades que se presentan para aceptar en él á tales ó cuales elementos.

Y las tentativas en este sentido, en lugar de producir algún resultado favorable, sólo producen un exacerbamiento de pasiones que hace imposible pensar en restablecer los abandonados fueros de la verdad y obligan á la prudencia á imponer silencio á la razón y á la rectitud, vivamente penetradas de la gran necesidad de que se forme el bloc católico á todo trance, en vista de que las disputas originadas por toda tentativa en este sentido, sólo sirven para repeler más y más á los mismos elementos que se pretende aproximar.

Así dejamos habitualmente en último término los intereses de Dios: del mismo Dios que en su día puede decirnos: A la izquierda con los destinados también al último lugar donde se encuentran el que fué objeto de vuestra preferente solicitud: al señor á quien servisteis durante el tiempo.

Este trastocamiento y perturbación en nuestras ideas y en nuestras costumbres es muy antiguo y durará mientras suceda lo que sucede, esto es, que la voz de la pasión de los dirigentes sea la única que se oiga, imponiéndose y apagando la voz de la verdad levantada por algún elemento directivo aislado, en lugar de ser esta, como fuera racional y justo, lo que se impusiera á la de la pasión.

Todos los días somos testigos hasta en el terreno particular de este contrasentido que se observa constantemente entre los católicos. Los exaltados inconscientemente, por supuesto,

llegan no ya hasta la irrespetuosidad, sino hasta á graves errores ante personas juiciosas á quienes una mal entendida prudencia les priva de atajarles. No quieren exaltarles más ó indisponerse con ellos. Y así no se ciere jamás sobre esas pláticas la luz de la razón serena, y así llevan trazas de no acabar nunca los males que lamentamos. ¿Qué responderán los juicios aludidos cuando se les pregunte cómo han negociado los talentos que recibieron?

Ahora bien; volviendo á nuestro tema, ¿á quiénes hay que admitir en el bloc? Pues á todo el que quiera, venga de donde viniere, que si lucha y lucha de verdad en nuestro campo, esto nos ha de bastar, sin meternos en interioridades de las que solo Dios puede juzgar. Con este criterio, algunos periódicos católicos han podido encargarse hace pocos días de distribuir y anunciar la distribución de unos bonos recibidos de un individuo de ideas... *sospechosas* que quiso celebrar no recordamos qué suceso repartiendo limosnas. Con el criterio opuesto hubieran tenido que rechazar esa misión.

Tampoco se llega jamás á un acuerdo cuando se trata de formar el bloc de la prensa, aunque, procediendo con miras más elevadas, sería muy fácil realizar. Sería preciso otorgar que formasen parte del mismo, todos los periódicos que, sumisos á las enseñanzas de la Iglesia, estuvieran dispuestos á rectificar cualquier error ó desliz en que pudieran incurrir, calificado por la autoridad competente, y rectificaran cumplidamente siempre que se vieran en el deber de hacerlo. Para su admisión en la prensa que ha de defender los intereses de la Iglesia de Dios, si Dios no pide más, ¿ha de pedir más el hombre?

Tal van poniéndose las cosas, que es ya de urgente necesidad procurar en nosotros aquella compatibilidad que hemos presentado súbitamente en contados casos como con ocasión del Jubileo de la Inmaculada en varias poblaciones y con motivo del Congreso antimasonico en esta capital. Y una vez adquirida, convendría que no la abandonáramos ni un instante, cuando menos mientras nos la reclamen circunstancias como las actuales, dejándonos de recelos y suspicacias por aquello de si esto puede provechar á alguien para servir intereses particulares. Este recelo desaparecerá fácilmente si tenemos en cuenta que, aunque Dios sa que bien del mal, esto no nos exige de detestar el mal y evitarlo, en cuanto esté de nuestra

parte, y que aunque el diablo saque mal del bien, no por esto podemos dejar de amar el bien y practicarle.

Cumplamos nosotros nuestro deber para merecer de Dios un juicio favorable y no como el que merecerán los que, olvidados de la eternidad para vivir absolutamente entregados al tiempo, ponen todos sus cuidados al servicio del cuerpo, y dejan abandonado el principal negocio: el de la salvación del alma.

Sebastián J. Carner

Barcelona, 10 de marzo de 1906.

La mentira

Voy á explotar la mentira en provecho de la verdad.

La mentira es la invención más ingeniosa del hombre.

Digo mal—debe ser invención de la mujer á juzgar por la habilidad con que la maneja.

Solo la sutileza de la mujer pudo descubrir que había algo más útil y más hermoso que la verdad.

La verdad era demasiado amarga y pareció mejor sustituirla con la mentira, cuya dulzura se adapta á todos los gustos, como el maná de los israelitas.

La verdad es la realidad, siempre descarnada.

La mentira es la ilusión, siempre revestida de galas encantadoras.

La mentira ha adquirido en las relaciones sociales un valor convencional, como la moneda: todos saben que no vale la cantidad por que circula; sin embargo, nadie la rechaza.

En ninguna parte ha logrado la mentira imperar como entre nosotros: puede asegurarse que la verdad está proscrita como si fuese un crimen proferirla.

Pero es necesario disculparnos de esta falsedad.

Si no hubiéramos hecho esta reforma no tendríamos por millares:

- Poetas inspirados,
- Oradores elocuentes,
- Dramaturgos fecundos,
- Militares bizarros,
- Estadistas eminentes,
- Artistas célebres,
- Caballeros respetables,
- Periódicos independientes, y
- Colaboradores talentosos.

Hágase á cualquier ignorante Ministro y al día siguiente aparecerá ilustrado.

Hágase á un jorobado Juez y amanecerá recto, sin que esto le impida doblegarse alguna vez.

¡Ah! la mentira realiza prodigios! ¡Desgraciado del hombre que diga la verdad!

Principiará por no encontrar un creyente, y terminará por ser apedreado.

Dígale usted á una mujer que se pinta, que es coqueta ó fea.

Dígale á un empleado inepto que no cumple con su deber.

Dígale á un poeta rampón, que sus versos son malos.

Diga U. que no hay buena fe en nada ó que caminamos con los ojos cerrados hacia el abismo.

Diga usted cualquiera cosa que todos palpen, y oirá como le gritan — ¡calumniador!, embustero!, pesimista!, envidioso!, malvado!

Yo, que me sé de memoria estas cosas, me dejo llevar por la corriente, y como á todo el mundo le digo que tiene mucho talento, y como alabo todos los versos, y celebro la hermosura de todas las mujeres y el ingenio de todos los artistas, estoy reputado como el hombre de más recto juicio y de apreciaciones más imparciales. Nadie apela de mis fallos.

La sociedad, sin la mentira no podría existir.

—¿Qué es la galantería?

—No es más que la mentira en traje de corte.

—¿Qué es la amistad, llamada divinidad tutelar y manantial de consuelos?

—No es sino la ruin cortesana de la fortuna.

Observad el espantoso vacío que se forma en torno de todo aquel que cae en el abismo de la desgracia.

—¿Qué es la caballerosidad?

—¿Qué es la decencia?

—No son otra cosa que la ostentación ó el cálculo vestidos á la moda.

La hipocresía, que tantas reputaciones ha encumbrado, no es más que la mentira en su forma más suave y más sagaz.

El mejor ciudadano será siempre el que engañe mejor al público, lo cual se consigue con hablar despacio y suave; saludar á todo el mundo con una sonrisa benévola; oír misa en el presbiterio y ser miembro de cuatro cofradías.

El mejor servidor no será nunca el que llene mejor sus deberes, sino el que alabe más la estupenda capacidad del superior.

El mejor marido no será el que realce por su buena conducta el nombre de la familia que forma, sino el que engañe mejor á su mujer, con la flor que acaba de recibir de mano impura ó con caricias estudiadas.

El mejor discípulo no es el más estudioso, sino el que adula más á los maestros ó el que paga mejor.

Todos los premios son para ese niño.

De todas estas observaciones resulta que la mentira es el gran eje sobre que gira la sociedad.

Muchos viven engañando á uno para explotarlo.

Uno vive engañando á muchos para explotarlos.

Y en suma, todos los hombres se engañan y se explotan mutuamente.

Desgracia lo de aquel que no sepa engañar, porque ese no tendrá desquite en la partida!

X

HONORES COLONIALES

Desde hace algún tiempo claman los periódicos socialistas contra los abusos cometidos en las colonias francesas por los funcio-

narios encargados de administrarlas y de civilizarlas. Jaurés, Rouanet y algunos otros denunciaron en las columnas de *L'Humanité* crímenes y crueldades cuya enumeración pone espanto. El doctor Barot-Forlière, profundo conocedor de la vida colonial, describió en *La Revue Socialiste* las múltiples proezas de aquellos funcionarios cuya imaginación ideaba, sin tregua, castigos á cual más crueles. El Gobierno se vió en la necesidad de abrir una información, y aunque no se conocen todavía sus resultados, el proceso de algunos funcionarios demostró hasta la evidencia cuán fundadas eran las denuncias de la prensa socialista. El 30 de Enero último se celebró en París por la *Ligue des Droits de l'Homme* una reunión para tratar de la barbarie colonial. Anatole France la presidió, y su discurso merece conocerse, aunque no sea más que para utilizar sus afirmaciones cuando nos hablen de la barbarie de los conquistadores españoles.

“Aquellos pueblos—dijo Anatole France—conquistados por el espíritu de justicia y por la fidelidad á la fe jurada de un Brazza, aquellos negros protegidos por Francia, se hallan hoy día entregados sin defensa á la feroz avaricia de los traficantes y á los lúbricos caprichos de europeos víctimas del alcoholismo, de las fiebres palúdicas y de las insolaciones, y sometidos al régimen del asesinato, de la rapiña y del robo. Esa es la educación que les damos; esa es la moral de que empapamos sus almas oscuras. Pobres seres incompletos, modelados por monstruos que les torturan sin poder exterminarlos, ¿en qué monstruos se convertirán un día? Es preciso por el honor de Francia y de la humanidad que cese su martirio. Ya sabemos que á los negros del Estado libre del Congo, esclavos de S. M. el Rey de los belgas, los martirizan con no menos crueldad. Sabemos que en Africa, en Asia, en todas las colonias, cualquiera que sea el pueblo á que pertenezcan, se escuchan las mismas quejas, los mismos alaridos de dolor. Hace cuatro siglos que las naciones cristianas se disputan entre sí el exterminio de las razas roja, amarilla ó negra. A eso se llama civilización moderna. Los blancos no tratan con los negros ó los amarillos como no sea para subyugarlos ó asesinarlos. Los pueblos que llamamos bárbaros no nos conocen sino por nuestros crímenes. No creemos ciertamente que se cometan en Africa más crímenes bajo nuestra bandera que bajo la bandera de reinos y de imperios; pero á nosotros los franceses nos importa denunciar los cometidos en nuestro nombre...”

“Si este es nuestro deber—decía Francis Pressensé—, ¿cómo olvidar que las demás naciones lo han ejercitado también? Los belgas dirigen una campaña contra el Soberano del Congo; los ingleses del Siglo XVIII, por boca de Pitt, de Fox, de Burke, y Sheridan, perpetraron los crímenes de Warren Hastings; A'ermania ha reprobado los salvajismos del doctor Peters, y en Holanda, Multatuli

denunció á los malhechores coloniales.

Nosotros denunciaremos sin cansarnos los abusos coloniales, exigiremos para los amarillos y los negros de nuestro imperio colonial el reconocimiento de los derechos del hombre, porque con avaricia, con crueldad y con exacciones no se funda nada. ¿Quién puede indicar los límites de una gran raza humana? Los negros no desaparecen como los pieles rojas al contacto con los europeos. ¿Qué profeta puede anunciar á 200 millones de negros africanos que su posteridad no reinará jamás en medio de la riqueza y del poderío sobre los lagos y los grandes ríos? Alemanes, holandeses, belgas, ingleses italianos, franceses, europeos, cristianos ¿no estamos ya lo suficientemente advertidos por un reciente y formidable ejemplo, para que determinemos odios insalvables en Africa y en Asia, y nos preparemos en un porvenir lejano, pero seguro, millones de enemigos.

Este asunto se tratará con la debida extensión en el Parlamento.

Jacques D' Auvergne

CORRESPONDENCIA

NOTITAS

Para "La Unión"

El Sindicato como responsable del homicidio de Constantino Nosef es Adán Rodríguez, del barrio de Santana, (Cantón Carrillo) Parece que se ha otorgado la excarcelación del indiciado, bajo fianza de 2,500 colones. Es probable que eso se halla hecho por no estar aun concluido el sumario. Paulino Viales h., sabe de varias personas que vinieron tras la huella del sindicato, después del suceso, y que se notaba en esa huella que en varios parajes se introducía al monte el procesado como para perder la pista de su huella y después salir más adelante.

El proyectil, que era una bala gruesa, y como mascada, fue encontrada en el camino. En el Arenal parece que Mercedes Viales Peraza sabe de varios que vieron pasar al indiciado, después del hecho, casi en carrera con el sombrero en una mano y la escopeta en la otra. También á doña Paula de Matarrita (Carrillo) le refirieron de varias personas que vieron el regreso sospechoso de ese individuo en la forma acabada de decir. Estos pobres compañeros árabes, establecidos en Santa Cruz, del desgraciado Nosef, debieran —para seguridad de ellos— constituir apoderado acusador para auxiliar la investigación judicial, por que de lo contrario se quedarán sin averiguar é impune ese crimen.

Ha llamado la atención el plan de arbitrios de la Municipalidad de Santa Cruz, publicado en La Gaceta ó Diario Oficial del 17 de marzo último, en la parte que gra-

PARA EL MES DE MAYO

PRECIOS POR EJEMPLAR

Mes de Mayo. Por Cuadrado. Pasta	1 00
Mes de Mayo de la Corte de María. Pasta	0 75
Mes de María del Perpetuo Socorro. Tela	1 00
Mes de María Folleto	0 10
Arca de la Alianza, con un Mes de Mayo. Pasta ..	2 50
Cecilia. Libro de Oraciones y Cánticos. Pasta	2 50
Devocionario Mariano	0 20
El Devoto de la Santísima Virgen María. Por Señeri. Tela ..	1 00
Flores de Mayo. Poesías, por M. Sánchez Castro ..	1 50
Glorias de María. Por San Alfonso de Liguorio. Nueva edición, tela ..	0 75
Grandezas de la Santísima Virgen. Por Combalot. Nueva edición	1 50
Los Símbolos de María en la Naturaleza. Lecturas para el Mes de María. Por el P. D. Fierro. Tela ..	2 00
La Virgen Santísima. Lecturas piadosas para el Mes de María. Por Mons. de Segur. Pasta	1 75
La verdadera Devoción á la Santísima Virgen. Por el P. Grignon de Montfort. Tela ..	0 75
Las Hijas de María. Conferencias. Tela ..	0 60
La joven en la Escuela de María. Por Lafreuil, pasta ..	3 00
La Inmaculada Concepción. Por el P. Mir	4 50
Misterios y Bellezas del Corazón de María. Por el Ilmo. señor Portugal. Pasta ..	1 75
Manual de las Hijas de María. Pasta ..	1 50
Nuestra Señora de Lourdes. Por J. M. Cros. Tela ..	2 00
Oficio de la Inmaculada Concepción	0 15
Pláticas Marianas. Por el P. E. Zamora. Pasta ..	3 75
Panegíricos de la Santísima Virgen y de algunos Santos. Por el P. N. Cáceres. Pasta fina....	5 00
Reglamento de las Hijas de María	0 25
Sermones de la Santísima Virgen. Por Calpeno, 2 tomos, tela ..	6 50
Sermones de la Virgen. Por Hernández ..	1 50
Sermones Panegíricos de la Santísima Virgen. Por Sánchez ..	3 75
Vida de la Santísima Virgen. Tela ..	0 15

Librería de ANTONIO LEHMANN, SAN JOSÉ

va á las tiendas de primer orden de los extranjeros con cinco colones más en cada trimestre que á las del país. Toda distinción como esa, es odiosa é indica impotencia de competir y abuso de autoridad.

Asesinaron en Liberia, desgajándole los dos brazos con arma cortante y produciéndole hasta once heridas á Juan Martínez (alias) Soles, quien fue atacado por tres asesinos de la "Chacra", finca de don Juan Muñoz, y solamente en su defensa pudo herir con revólver 44 á uno, pasándole el tórax de parte á parte. Martínez expiró á las pocas horas, el baleado, sigue mejor. Esto ocurrió entre diez y doce de la noche del jueves santo próximo pasado.

En la misma Liberia murió abogado en la poza del "Bejuco", un nicaragüense; se infiere que sufrió un ataque durante nadaba, y se quedó tieso.

Apolinar Gómez, vecino de Masaya, murió casi repentinamente, de

jando una viuda en dicha ciudad. Las varias consortes que dicen mantuvo en Liberia reclama una casa cada una de las varias que tenía el buen Polín.

Del barco danés que naufragó frente á Nosara y muy cerca de la playa, se rumorea que estuvo muy lejos de ser casual ó imprevisto su naufragio. Se ofrecen pruebas de lo sospechoso del tal naufragio. Era un barco de alguna edad y tenía por nombre Ewardina Star ó Standard. Encalló en un punto muy conocido y visiblemente peligroso y á medio día. Ya estaba corriendo planchaje y no había la suficiente madera para el tonelaje diario.

Dicen que denunciarán la nulidad de la elección de diputado recaída en don Cleto Bonilla por esta provincia, ante el Congreso. Atribúyense proceso pendiente al ser electo y del cual tuvo conocimiento el Colegio Electoral respectivo.

En Cañas asesinaron á un joven

Rodríguez que al parecer llamábase Joel. Atribuyen el crimen á un tal Everardo.

El Juez Civil y del Crimen de Liberia marcha para San José; queda en su lugar el Licenciado Francisco Faerron.

En mi próxima le diré algo de la celebración de la Santa Semana conmemorativa, de la Pasión y Muerte del Salvador de la Humanidad.

El corresponsal

19 de abril de 1996

GACETILLAS

Epitalamio

El, una juventud en plena florecencia, un corazón siempre abierto á la amistad, un temperamento batallador en las grandes jornadas del trabajo y de la fe.

Ella, una adolescencia primorosa que abre sus primeros brotes al sol esplendoroso de la vida, un búcaro de sentimientos nobles, puros, como la nieve intocada de las cimas, lozanos, como las yemas que con su beso despierta mayo.

El, un hijo de esta tierra. Ella, un vástago de aquella altiva patria de las leyendas maravillosas, de los hechos sublimes que escalaron las cumbres más altas de la epopeya, de la tierra de sangre impetuosa cual los torrentes despeñados, de la ESPAÑA grande, bella, hidalga, la de las excelssas matronas y héroes incomparables que rompieron las tinieblas que envolvían un mar y eucontraron un mundo, la patria en donde la gracia florece y la sal espumea.

El, Jorge Fonseca. Ella, Chabela Roig.

El domingo estaremos de fiesta, fiesta sencilla y hermosa en que dos sacerdocios han de oficiar: un apóstol de Jesús y el Dios Amor.

Van á unirse dos almas de una raza para seguir juntas el mismo sendero. La ortiga no ha de alzarse en él, las zarzas no prosperarán en sus bordes, su cielo azul no ha de entenebreerse ni los guijarros agudos mostrar su faz.

Un abrazo para tí, compañero inolvidable de los viejos días.

Chabela: para tí este ramo de azahares de mi tierra americana, niveos cual las flores del cafeto, enlazados con la altiva tricolor nunca humillada, que la amistad me ordena regar á tus piés

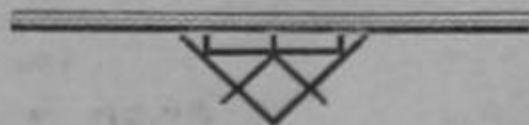
A.

JARABE

— DE —

TABONUCO

AL GUAYACOL



La mejor preparación hasta ahora conocida en que entra como principio activo al Guayacol. Ha tenido ya el honor de ser imitado por otras casas.

Cura radicalmente las afecciones pulmonares: Tisis pulmonar. Catarro. Tos. Consunción. Ronqueras.
Se devuelve el dinero si no cura.

CERVECERIA

TRAUBE

LAGER BIER

CERVEZA NEGRA MARCA "ESTRELLA"

BEST STOUT PORTER

Este establecimiento comercial debido á la calidad de sus artículos y la baratura de sus precios, es uno de los más visitados.

Surtido completo	LA SANTA CLARA DE MENA HNO.	Precios bajos
	EN EL MERCADO	

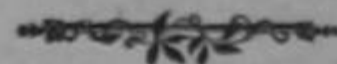
En la esquina noreste del Mercado; surtido de abarrotes, granos, arcules de pulpería; especialidad en puros de tabaco del General

TE LEGITIMO DE CEILAN

—o[DONDE]o—

M. NARCISO ESQUIVEL

LA EDUCACION



Almacén internacional de útiles escolares

LIBRERIA, PAPELERIA Y ALMACÉN DE MÚSICA

Acabo de recibir gran surtido de cuadernos rayados y cuadriculados, tinteros de fantasía, baratos, hasta para vender á cinco céntimos cada uno, libretas, libros en blanco, papel fino en cajitas, plumas, portaplumas, lápices, borradores, cuerdas para violín y para guitarra, rosarios finos y baratos, medallitas finas para recuerdos de primera comunión, devocionarios, misales, breviarios, casullas y objetos para el culto, armoniums y completo surtido de tarjetas postales.

San José, Setiembre de 1905.

M. V. BLANCO

LUIS CRUZ

—DENTISTA—

—:0:—

Ha trasladado su Oficina Dental á la esquina frente al Mercado y de la tienda de don José Esquivel. Como siempre, ofrece allí sus servicios á sus numerosos clientes. Para sus trabajos cuenta con los útiles de última invención de oro y caucho, perfeccionados en la oficina del doctor Bartlett, que es la primera de New Orleans.

Opera gratis á los pobres.
Se habla inglés y francés.

OSCAR HERRERA

—ABOGADO—

—:0:—

Ha trasladado su oficina a 5º de los departamentos de las Arcadas, frente al Teatro Nacional.

Carlos M. Jiménez Abogado y Notario
--

SALAT

EL MEJOR

Aceite puro de Oliva

deben usarlo todas las familias no solo para ensalada sino en la cocina; es mejor que la manteca, y más sano.

PIDASE EN TODAS PARTES

Dr. M. Zúñiga

Receta ahora en la BOTICA AMERICANA, frente al Carmen.

Horas de consulta... de 12 m á 4 p. m. En las demás horas se encontrará en su casa de habitación 50 varas al norte de la IMPRENTA NACIONAL.

Manuel Pasos y Arana

Abogado y Notario

Oficina abierta

en la ciudad de Putarenas

LA NACIONAL

Fábrica de tabacos y cigarrillos, premiada en la Exposición de San Luis de 1904 con medalla de bronce. En un local anexo á la fábrica hay de venta, por mayor y menor, café molido, harina de arroz, de maíz y el reconstituyente gofio.

125 varas al Sur de la Botica Francesa.

J. FELIX GONZALEZ Y JORGE HERRERA

— ABOGADOS Y NOTARIOS —

Han establecido su oficina en la 2ª Avenida, Oeste, nº 163 calle que va del Palacio de Justicia al Registro y Juzgados.

El Licenciado VICTOR TREJOS despachará en la misma oficina los viernes y sábados.

San José, octubre de 1905.